

PROYECTO: ARCHIVO ORAL DEL SINDICALISMO SOCIALISTA

Entrevistador: Bruno Vargas

Entrevistado: Eugenio Valera López

Fecha de la entrevista: 7 de junio de 2007

Lugar: Cugnaux (Francia)

CAPITULO I: Infancia, II República y Guerra Civil

Bruno Vargas: Bueno Eugenio, hablenos por favor de su familia para empezar

Eugenio Valera: Bueno la familia, de mis abuelos, de mis padres....de... Yo he conocido poco a mis abuelos, mis abuelos de... los padres de mi madre los he frecuentado muy poco porque nosotros hemos quitado Santander en el año 37 y ellos se han muerto en el 40, o en el 41. En el 41 murió mi abuelo él y ella dos años después. Pero lo poco que hemos conocido a los abuelos pues tenemos un recuerdo muy agradable porque eran los abuelos íbamos a cortar la hierba al campo con ellos, nos metían en los sacos de los burros, en los capazos que llevaban los burros para echar la hierba, cosa de críos pero bueno...

BV: ¿Y eso dónde pasaba ?

EV: Eso en Vioño de Piélagos

BV: ¿ Eran militantes sindicales o políticos tus abuelo ?

EV: Mis abuelos no creo. Votaron por la República de eso estoy seguro pero militantes no creo que... antes de la llegada de mi padre en aquel pueblo había pocos militantes.

BV: Entonces su padre, sus padres, su padre sí que era militante ¿ no ?

EV: Mi padre era militante desde siempre, había estado en Madrid, se había casado en Madrid y había conocido a Pablo Iglesias, a Largo Caballero a Besteiro y a todos de aquella época. El fue el que llevó, si quieres la semilla a la fábrica ésa donde se fundó un sindicato bastante potente, gracias a mi padre que participó en la huelga, la famosa huelga revolucionaria del 34.

BV: Su padre era forjador ¿no ?

EV: Mi padre era forjador.

BV: ¿y entonces su viaje a Madrid a qué se debió al trabajo... ?

EV: Volvieron otra vez después del casamiento, volvieron a otra vez a Madrid, pero bueno supongo que ya... mi madre era la que tenía la familia allí y le vino mal volver a Vioño, le habían garantizado trabajo y el volvió a Vioño otra vez.

BV: Porque su padre era de Murcia, ¿no ?

EV: Mi padre era de Murcia. Pero no... De Murcia salió cuando... hace tiempo cuando hubo la emigración murciana a Barcelona. Hubo una emigración muy grande. Mi padre y todos hermanos y parientes y... fueron a trabajar a Barcelona. De Barcelona el se fue a Madrid y en Madrid conoció mi madre se casaron, se casaron en Vioño y volvieron a trabajar otra vez a Madrid donde nació el mayor, en Puente Vallecas, y ya volvieron definitivamente hasta, hasta el principio de la guerra, en el 37, cuando se perdió el norte de España.

BV: Su padre estudió en algún escuela o...

EV: No. Mi padre no tuvo estudios más que los primarios.

BV: Su padre era socialista, ¿no ?

EV: Mi padre era socialista desde el año 22 o... exactamente no puedo... no tengo fecha porque él ha dejado pocos datos, y eso poco de historia. Pero digo que fue en el año 22.

BV: ¿Y su madre militaba ?

EV: No mi madre no militaba.

BV: Su padre en qué tendencia del socialismo se inscribía : largo caballerista, besteirista...

EV: Pfff. Yo creo que más pronto va a caballerista. Mi padre era caballerista, en fin lo decía entonces. Porque yo hablando con él después... tenía una tendencia favorable a... lo que había hecho Caballero, por lo que decía Caballero.

BV: Entonces usted me dice entonces que es él que instaura el socialismo, el socialismo en Vioño de Piélagos, ¿no?

EV: Fue él quien inició todo aquello, porque allí no existía nada. El hecho de trabajar en la fábrica te das a conocer, promulgar huelgas, querer aumentar los salarios... Porque había que ver cómo trabajaba en la Solvay. Eran precarios, muy malo, en malas condiciones. El lo que a mí me ha marcado más ha sido cuando vinieron a buscarlo después de... haber estado batallando contra la Guardia Civil. No, no allí mismo.

BV: ¿Allí mismo ?

EV: Allí mismo, en Torrelavega, al lado de Torrelavega, exactamente. Tuvieron batallando contra la Guardia Civil y vinieron a buscarlo a las cinco de la mañana. La Guardia Civil rodeó la casa, unos entraron dentro de casa, lo sacaron en camisa de dormir, y se lo llevaron. Y lo tuvieron en Santoña 18 meses hasta que se ganaron las elecciones en el 36.

BV: En aquel entonces su padre era el secretario de la agrupación local, ¿no ? y esto le marcó profundamente

EV: El hecho de ver, de niño, que te llevan a tu padre, gente armada...

BV: ¿ Y se llevaron a mucha gente del pueblo, como su padre ?

EV: Yo creo que... también a... mis primos. Dos de mis primos. Éste que murió en Carmona y el otro que era el mayor, que era el más activo de... de la fábrica. Porque era la fábrica que concentraba todos... todo ese movimiento. Porque fuera de la fábrica no había más que agricultura. Allí en Vioño no había más que la Solvay. Y es la que... él dio el impulso a... lanzó la UGT, y militó a la gente, la hizo tomar conciencia de que había que luchar y luchar y luchar.

BV: En aquel entonces, usted tenía siete años.

EV: 7 años.

BV: ¿Qué recuerdo tiene de la República, de la Segunda República ?

EV: Bueno, yo un recuerdo muy bueno. Porque ya salió mi padre de la cárcel y aquello, todo aquello fue una cosa... una alegría. Nosotros estuvimos en el casino que también, que había sido creado por unos compañeros de la fábrica, y bueno una alegría de niños inolvidable.

BV: ¿ Era casino o Casa del Pueblo ?

EV: Era un casino. Hacía de Casa del Pueblo y de casino. Se había organizado aquello, yo no puedo dar muchos detalles... pero nosotros lo llamábamos el casino. Jugaba a bolas, a los bolos...

BV: Sí, sí, sí. La parte de aquel episodio, de su padre que se ha ido a la cárcel, otro episodio de la Segunda República o sea anterior al 34...

EV: Muy poco, muy poco. La acontecimiento con nosotros fue a partir del 34 cuando ya se llevan al padre. Nos repartieron en varias familias, porque ya éramos... éramos, no había nacido todavía el último, pero éramos ocho. Mi madre se quedó sola y nos repartieron en algunas familias por allí, por allá, ya de niños, ya refugiados.

BV: Refugiados ya...y su madre no trabajaba, ¿no ? tenía...

EV: No, no.

BV: Bien. Y en cuanto a los estudios, los estudios se acuerda de algún maestro, estuvo en algún escuela en particular...

EV: La, la...me acuerdo de la escuela, de la escuela... que fue el padre quien instauró, que quitó el Jesucristo de la escuela. Y el cura protestó, don Pedro se llamaban cura. Y le habían acusado luego a mi padre de haber matado al cura. El cura se murió de un susto. Porque cuando estaban tirando contra la Guardia Civil, mi padre venía corriendo porque lo perseguían, y tenía una pistola de mano y del otro lado del barranco se encontraba el cura, y mi padre ni lo vio y se murió en aquel sitio...pero bueno no fue mi padre quien lo mató como se corrió por aquellos entonces allí en aquel pueblo.

BV: Y entonces...

EV: Don Alejandro se llamaba el maestro, nos tiraban de aquí, a mi hermano mayor más que a mí. Decía : «Con lo listo que es tu padre y con lo tonto que sois vosotros. »

BV: Y bueno tiene algunos otros episodios de...con el maestro

EV: El maestro muy simpático, y los hijos que tenía muy simpático. Era verdaderamente gente, ésos sí eran socialistas militantes.

BV: El maestro era socialista...

EV: Sí, era socialista. Sí, de los pocos que había en el pueblo, pero sí era militante socialista.

BV: ¿ Y en aquella época a que jugaba con los amigos ?

EV: Cosas de críos, de críos, de niños... ya de 10 añitos, pues ya peleas, tiras la cuerda... no sé... los juegos de entonces no teníamos ordenadores...

BV: Ni juguetes...

EV: Ni juguetes tampoco. Y si había uno era de madera... A la pionza, a la pionza...

BV: Esto, ¿qué es ?

EV: La pionza es el...que enrollas con una cuerda y la tira, schuuuuu... y rrrrrrrr

BV: ¿ Y había mucho compañerismo en aquel entonces ? Se relacionaban la familia, las familia

EV: Había muy buen ambiente... Muy buen ambiente. La... de la República, todo aquello fue un cambio fenomenal. Aquello fue...pffff qué sé yo... Parece que la gente vivía, vivía, ¡vivió !, vivió, salió y se organizaron, y manifestaron. Había en el casino todos los domingos, había, había cine, había bailes, había juegos de bolos, había...había las actividades propias de un pueblo que estaba amorfe hasta aquella época, porque estaba amorfe. La radio... se escuchaba la radio, se escuchaba la radio... Muy bien, muy buen ambiente. Luego desgraciadamente vino lo que vino y... Mi padre fue votado y salió elegido alcalde del pueblo de...

BV: Su padre fue alcalde del pueblo de...

EV: Primer alcalde socialista republicano de...

BV: De Vioño.

EV: De Renedo de Piélagos. De Renedo de Piélagos. Era la cabeza del partido, y rodeaba Vioño de Piélagos y 13 pueblos.

BV: ¿ Y tiene algún recuerdo de las elecciones del Frente Popular ?

EV: Pfff. De eso poco. Todavía era...

BV: ¿ Y luego del golpe de estado del 18 de julio ?

EV: Del golpe de estado más porque ya se oía... Ya se, ya se... Cierta parte de la familia se separó porque habían que andaban con los falangistas, una minoría de la familia.

BV: Sigue entonces. Estábamos hablando del 18 de julio...

EV: Cuando estalló el, cuando estalló la... el sublevamiento fascista pues las cosas se agravaron allí, ya...la familia, algunas, ya estaba con la República, otros contra la República, porque en todos los pueblos había...disidencias. Pero bueno, en aquel pueblo, que yo recuerde, que yo recuerde, había una mayoría que había votado a la República y que estaba con la República.

BV: ¿ Hubo represión allí, en el pueblo ?

EV: Después.

BV: Pero durante... ¿de represión de cara a los que no estaban a favor de la República ?

EV: No. No, no, no. No creo que haya habido... Yo recuerdo, que yo recuerde ahora que eso ha habido después, que a uno lo... han matado a uno, pero que era eminentemente falangista o que había sido falangista... Pero no ha habido multitud...

BV: ¿ Este falangista recuerda su nombre ?

EV: No, no. No te puedo decir quién era. Sé que... Nos enteramos en el 76 cuando volvimos, cuando yo volví por allí, en aquel pueblo...Que nos equivoquemos, creíamos entrar en casa de mi prima y entramos en casa de la vecina, y esa vecina era la que... a un pariente que había matado « los rojos » decía ella. « Pero que a un hermano mío le salvó, su padre le salvó. » Mi padre le salvó porque se cometían atropellos y no se podía matar a la gente sin que sea juzgada, ni... Y se opuso a que lo mataran, eso me dijo esa, esa, esa vecina. Pues eso, que hubo muertos, eso sí.

BV: ¿ En el pueblo había socialistas, anarquistas también... ?

EV: Menos.

BV: ¿ Menos ?

EV: Que yo sepa pocos. En Santander sí había, en la capital sí había anarquistas pero... por allí Torrelavega y eso, no. Muy pocos.

BV: Y entonces, claro, la sublevación del 36 y luego ¿qué ocurre, qué ocurre, qué ocurre... ?

EV: Bueno, se organiza allí la... se organizan los voluntarios para milicia, para defender a la República, y en eso contribuyó mi padre porque había todos los alcaldes y organiza

todo... todo lo posible para defender la República, porque... Pero bueno, al caer Bilbao ya, ya... todo aquello se fue, se fue... el único que les contuvo a las tropas fascistas fue Bilbao, pero una vez que cayó Bilbao, pues arrollaron todo...todo enseguida.

BV: Y tiene algún recuerdo de su padre durante aquellos meses, su padre era alcalde, ¿no ?

EV: Mi padre era alcalde, sí. Mucha actividad, mucha actividad que no... en casa lo veíamos poco, en casa lo veíamos poco porque ¡joder !

BV: Su padre se quedó en la retaguardia, se ocupó de la...

EV: Mi padre se quedó en la retaguardia.

BV: Y luego no le contó nada sobre aquellos meses.

EV: No. No, ha sido una pena que... Mi padre y una cantidad de ellos... han echo una esa de corte de la Historia, que es una pena que no sepamos nada...

BV: Pero ¿no quería hablar su padre o nadie quería escucharle ?

EV: Pffff...Sí, a veces le entraba ganas y contaba algo pero, bueno... no para hacerte una idea de las actividades.

BV: Pero era por pudor o...

EV: Era por pudor, la gente de la época pues tenía mucho... que sé yo si era... honradez. No quería... Pero en fin, qué quiere.

CAPITULO II: Evacuación a Francia (cinta1, 18'29'')

BV: Entonces se pierde el frente norte y se evacúa.

EV: Nosotros nos evacúan a Gijón. Nos embarcan en un carbonero.

BV: ¿ Recuerda la fecha ?

EV: Eso era mayo, ya no sé si era 18 de mayo o el 27 de mayo... la fecha exacta...Te hablo de memoria pero no...Allí nos embarcaron a todos : mi madre con los 9 hijos. El más pequeño estaba en pañales y la mayor tenía 12 años, 13 años. O sea que era... Imaginad...

BV: Y su padre se va con...

EV: Mi padre se queda organizando la... la defensa, la defensa hasta que ya no puede más y entonces... El nos dijo que les habían embarcado con una barca y pasaron a Francia, y de Francia a Barcelona.

BV: Pero la familia se queda en Burdeos...

EV: No. Nos desembarcan en Burdeos y nos llevan a, a... a, a Canjac, al lado, en un departamento al lado... Y allí nos tienen seis meses en un pueblo Canjac, Canjac...

BV: ¿Esto en el Lot ?

EV: No, en la... en la Charentes-Marîtimes, en la Charentes-Marîtimes. Y allí nos tienen unos meses y luego, una vez que mi padre, en Barcelona... Pues nos vuelven a traer otra vez en Barcelona.

BV: Y se instalan en Barcelona, ¿no ?

EV: En Barcelona. En casa de... bueno en el barrio, el barrio de Sant Adrià del Besós. Y de allí, después, como éramos 9, se organizan evacuaciones de niños para Rusia, para Méjico, para Venezuela, para Inglaterra, y ésta... a nosotros nos envía a Tou... a Lyon, en la colonia infantil Iberia se llamaba. Y fuimos acogidos por los españoles de Lyon, que sufragaban, que habían hecho esto, y sufragaban los gastos de la colonia.

BV: Y eso... la fecha, ¿cuándo ?

EV: Eso es en el 38.

BV: En el 38...¿un mes ?

EV: El mes es...supongo que era en septiembre.

BV: Septiembre del 38. ¿Y esta colonia de Lyon, era de españoles inmigrantes ?

EV: Españoles los « sudetas » que llamábamos. Ya vivían ya años aquí en Lyon.

BV: No tenían ninguna vinculación con partidos políticos...

EV: No.

BV: Y allí ¿cuántos niños había más o menos ? ¿cuántos niños en esta colonia?

EV: Pfff... Había, yo creo que éramos... había 2 autocares, 2 autocares, ¿cuántos en ellos podía haber ? 60, 60 o 70 niños.

BV: ¿Y en la colonia cuáles eran las actividades ?

EV: En la colonia... se instauró pues una... para aprender a leer y a escribir, nos daban cursos.

BV: O sea que ¿había maestros españoles ?

EV: Había maestros españoles.

BV: ¿Os daban clases de español ?

EV: De español.

BV: ¿ También de francés ?

EV: Luego nos enviaron un poco a la escuela. Y...pero bueno, una vez entrados los alemanes, ya....

BV: Claro esto en el 40...

EV: En el 40, entraron los alemanes y los españoles que, que mantenían la colonia pues... se habían dispersado, se habían...

BV: Pero entre septiembre del 38 y 1940 se ocupan de vosotros...

EV: En la colonia, nos hacen hacer actividades, hay cursos de teatro, de... juego, nos educan, nos enseñan...

BV: ¿ Y dormíais en las familias o no?

EV: No, no. Dormíamos nosotros y los, y los que nos cuidaban.

BV: Y entonces, ¿no veían a sus padres, sus padres... ?

EV: Ah no, no, no.

BV: ... Estaban en España, se habían quedado en Barcelona, ¿no ?

EV: Nosotros vimos a mi padre después, cuando ya la retirada. Que subió, estuvo en los campos, y llegó hasta Lyon para vernos. Y de allí cuando nos separamos no supimos más de él hasta después.

BV: Y volvamos un poco atrás, en Barcelona, llegan a Barcelona cuando salen de Burdeos, llegan a finales del 37, ¿no ? Y ¿qué hacen desde finales del 37 hasta septiembre...?

EV: ¿Cuál era nuestra actividad ?

BV: Sí. ¿ Ir a la escuela o no ?

EV: No. Allí no fuimos a la escuela. No tuvimos tiempo de ir a la escuela. Fuimos a... Nos llevaban a los refugios a dormir todas las noches... tiraban bombas...Todas las noches bombardeaban a Barcelona.

BV: ¿ Y tiene algún recuerdo de esos bombardeos ?

EV: ¿Tengo algún recuerdo ?

BV: Sí.

EV: Las primeras bombas de 1000 kilos las echaron allí, las primeras bombas de 1000 kilos las echaban en Barcelona. Todas las noches venían por el mismo sitio los "Tucas" y a bombardear... Y precisamente como vivíamos cerca del cuartel de San Andrés, del cuartel de artillería de San Andrés que nunca le cayó ninguna bomba dentro pero todas alrededor, allí caían bombas que no veas.

BV: ¿ Y cuál era el ambiente general de aquella Barcelona ?

EV: Mucho miedo, mucho... ya, ya, ya se veía la miseria, el racionamiento, la miseria, mucha miseria.

BV: Y su padre cuándo...

EV: Mi padre se ingresó en... con su padre, en el cuartel de artillería a hacer cañones.

BV: Ya porque eran forjadores...

EV: Eran forjadores.

BV: Su padre era militar, ¿no ?

EV: Era del ejército pero allí le destinaron a... Ay...

BV: Entonces, bueno, llega la hora de la retirada y su padre, su familia pasa la frontera, ¿no ?

EV: No. Mi madre se queda. Los hermanos que se habían quedado se quedan. Mi padre va a la retirada a Jerez, a los campos, a Chipiatio a todos los recorridos de aquella época. Y llegó hasta Lyon, cuando nosotros nos veníamos, no enviaban para Barcelona.

BV: O sea que llega a Lyon cuando a ustedes ya...

EV: A nosotros nos envían para Barcelona, porque ya... aquella colonia se deshacen y están los alemanes ocupando Lyon.

BV: ¿ Y su padre se queda en Francia ?

EV: Se queda en Francia, se va con ...el maquis.

BV: Se va con el maquis ¿en qué año, su padre ?

EV: Pues supongo que sería justo después que nosotros nos marchamos.

BV: En los años 40.

EV: 40, a partir de 40, 40-41.

BV: ¿ Y en qué maquis estaba ?

EV: No... Tengo eso aquí pero no da el detalle.

BV: Pero no está en la zona suroeste, ¿ su padre está en la región de Lyon, no ?

EV: Está por la parte de Lyon, él se queda por la parte de Lyon. Allí lo dejamos. Luego se acercó a Montauban, por aquí, porque tenía sus primos en Montauban... un primo muy... un primo de parte de sus padres, de sus abuelos. Y allí es donde yo lo encontré en el 48. Yo lo encontré...

BV: Estaba en Montauban, ¿no ?

EV: El estaba en Montauban, en casa de mis primos. Cuando yo pasé la frontera.

BV: Pero en el maquis, ¿está con los guerrilleros o está en una agrupación de, entre comillas « grupo socialista » ?

EV: De grupo socialista, no.

BV: Está con los guerrilleros...

EV: Con los guerrilleros, está con los guerrilleros.

BV: O sea que él está, está con la UNE...

EV: Está...el papel, no sé dónde está...Pero bueno estuvo en la...estuvo en la clandestinidad hasta que... hasta la liberación de la zona. Estuvo, estuvo herido...Mi padre ha dejado pocos testimonios de...el FFI.

BV: Claro Fuerzas Francesas del Interior, sí.

EV: Claro, Fuerzas Francesas del Interior ...

BV: O sea que usted, su padre estuvo, claro, en un grupo de guerrilleros, de guerrilleros, sí.

EV: Fuerzas Francesas del Interior

BV: Formaba parte de los socialistas que estuvieron en los grupos guerrillero...Luego haré una copia de estos documentos. Bien, entonces usted regresa a Barcelona en el año 41, ¿no ?

EV: En invierno de... Yo creo que sí, en invierno del 41.

CAPITULO III: Postguerra en España (cinta 1, min. 29'36'')

BV: Bien, entonces se va con su madre que se ha quedado en Barcelona, ¿no ?

EV: Nos encontramos con nuestra madre, que vivía... que había recuperado una, una barraca de madera de una pariente de la familia que era soprano en el teatro de Barcelona, que la tenía para veranear. Y eso nos permitió poder vivir...

BV: ¿Hasta cuándo ?

EV: Hasta el año 43 por allí.

BV: 43.

EV: Que todos pudimos... empecemos a trabajar, los mayores, un poco.

BV: ¿Y cómo eran aquellos años de la postguerra en Barcelona ?

EV: Malísimos.

BV: ¿ Cuáles son sus recuerdos ?

EV: Malísimos.

BV: Cuando vuelve de Lyon y se encuentra con aquella Barcelona...

EV: Para dar un detalle de cómo se vivía, cómo vivíamos nosotros... Yo ganaba 11 pesetas por semana, mi hermano 15, yo creo, el mayor ; los demás no tenían edad para trabajar.

BV: ¿Qué tenía, 14-15 años ?

EV: Yo, 14. Los demás no tenían edad para trabajar. Yo ganaba 11 pesetas, él 15. Hay que ver que éramos 9, mi madre 10. Un kilo de harina de maíz costaba entonces al estraperlo 18 pesetas, que se dice pronto. Mi madre veía en la imposibilidad de ir a buscar el racionamiento que nos correspondía porque no tenía para pagarlo. La pobre tenía que ir a kilómetros, a hacer limpieza, limpieza en los pisos donde podía, donde encontraba para poder darnos de comer boniatos, boniatos. Y no siempre.

BV: Claro, entonces, cuando ya empieza la escuela, me ha dicho la escuela...

EV: Industrial de Barcelona.

BV: Industrial de Barcelona, ¿no ? Y...

EV: En los cursos de noche.

BV: Y su conciencia socialista nace, ¿no ? en aquellos tiempos, ¿no ?

EV: Bueno, ya... Ya de hecho, del viaje a la colonia. Porque en aquella colonia, allí pasó Miguel Buenacasa, Miguel Buenacasa fue el secretario general de la CNT, hubo personas muy importantes que pasaban por esa colonia. Vino Léon Blum también, vino Léon Blum, venía a dar conferencias. Miguel Buenacasa dando... haciendo escuela allí.

BV: En Lyon.

EV: En Lyon, en la colonia. Luego nos llevaron a el Couli. El Couli (¿?) es la parte de arriba, un pueblo muy grande, ahora. El tío éste nos está dando la lata aquí, hoy parece que va a hacer... Y así que después en Barcelona, una miseria, una miseria terrible *mon p...* hijo, una miseria, pasamos hambre. Refugiados. Tú fíjate que en Barcelona, no... En el mercado vendían hojas de col, nada más. Tú ibas al mercado y no tenía más que hojas de col.

BV: ¿Y cuáles eran las autoridades ?

EV: Las autoridades, malísimas. Además había...Enseguida : « dónde está tu padre y tal... » Ya te maltrataba, te abusaban...

BV: ¿Te maltrataron ?

EV: En el trabajo, en...Si no tienes padre decían : « Pues éste... Este está del otro lado, está muerto. » Éramos refugiados en Barcelona.

BV: Refugiados en Barcelona. Supongo que había mucha gente como usted, ¿no ?

EV: Ha habido pues... mucha gente, mucha gente. En el barrio nos llamaban « los refugiados », nos llamaban « los refugiados ».

BV: Y ya había unos núcleos de sindicalistas, de... Se movía un poco la gente o no, o eso fue tal que...

EV: En la... en el barrio, nada. En el barrio no tenías relación con personas, y además no se quería mojar, era imposible de... En el trabajo ya se empezó entonces, mi madre

trabajaba en un carpintería y había personas que habían hecho la guerra. En la parte republicana, y estuvimos trabajando en la... en una fábrica de vidrio plano en la calle Industria. Allí había también personas que habían hecho la guerra, había un contacto mejor que en el barrio, en el barrio no puedes tener contacto de éstos, aparte gente que se conozca de muchos años, no era el caso nuestro. Y allí fue cuando empezamos a comprar sellos de la UGT, que venían de la Hispano-suiza, que luego era la SEAT, porque allí había núcleos anarquistas, cenetistas, ugetistas...

BV: Y esto ¿en qué año más o menos ?

EV: Pues esto serían los años 42-43 y...

BV: Se había empezado a haber un poco de movimiento...

EV: Había... donde había habido antes algo y que renacía.

BV: Y ¿ recuerda algún nombre, algunos nombres de militantes ?

EV: No, no te puedo decir los nombres porque era, era...sobre todo donde trabajaba mi hermano era una carpintería industrial...

BV: ¿Cómo se llamaba esta carpintería ?

EV: Pfff.

BV: No se acuerda.

EV: Yo sé que era una carpintería industrial, pero... en la calle 2 de Mayo, pero no...el nombre que tenía no me acuerdo. El nombre, ¡hostia !, nada, no se me... *¿marcha o no marcha ?*

BV: Bien entonces, trabajaba su hermano en una carpintería industrial, ¿no ? y usted trabajaba también en la misma empresa o...

EV: No, no, no. Yo trabajaba en una, estuve trabajando en un taller de afi... donde se afilaban sierras.

BV: Y ¿había algunos movimientos de tipo sindical o no ?

EV: No.

BV: ¿ Había mucho miedo ?

EV: En las estructuras pequeñas no.

BV: Y ¿cuántos ?

EV: En la empresa donde trabajaba mi hermano había una veintena, pero donde yo trabajé era el patrón y yo. No había nada...en las estructuras pequeñas, no. Luego trabajé en una botonera en Pueblo Seco, ya era de una dimensión mayor, allí sí que había...

BV: ¿En qué año, esto ?

EV: Pues eso estuvo en el año 44.

BV: El año 44...

EV: Y allí, sí... había más de personas mayores ya... que habían hecho la guerra, que habían estado en los campos y tal, en los campos de España, porque había mucha gente que había estado en los campo de España. Y ya, allí había más ambiente, había más... Pero en las pequeñas estructuras de poco personal, había una desconfianza, que estaba muy relacionada... los patrones están muy cerca, no es como en las fábricas que hay secciones, hay naves, hay mucha gente. En las estructuras pequeñas no hay manera de...

BV: Y se seguía un poco lo que estaba pasando en...

EV: Allí donde se sigue más la actualidad en las grandes, como la Vidriera. La Vidriera era... la Industrial, de la calle Industrial de... Había mucha gente, pero sobre todo mucha, mucha...mucho, muchos niños, mucho... Allí te... Allí estuvimos, una multinacional... y no nos han declarado... una multinacional que no nos declaraba... a los chavales. Una vergüenza.

BV: Y entonces, hablando sobre el conflicto mundial, ¿ se tenía alguna noticia de lo que estaba pasando ?

EV: Lo que estaba pasando, sí, porque la gente que había la guerra siempre era interesada, en Barcelona, los periódicos hablaban bastante del conflicto mundial, ¿eh ? La gente que había hecho la guerra pues se interesaba... leía, pues se interesaba, pero...

BV: Y en los ambientes obreros cuando acaba la guerra...

EV: Los ambientes obreros habían quedado destrozados. Destrozados. Mucho miedo, mucho miedo. Mucho miedo, y mucho... desfilaba la guardia, la guardia, los...con los,

con el fusil por la calle... en los autobuses, en todos los sitios. No te podías mover, es que no te podías mover.

BV: No había posibilidad de...

EV: Nada. Nada, no te podías mover. Para tener una escopeta de caza, te hacía falta el permiso...el visto bueno del cura del barrio.

BV: Y sin embargo en el 46, se producen varias huelgas en toda Cataluña, y en Barcelona, ¿no ?

EV: Yo participé en una de ellas.

BV: Sí. Y nos puede contar un poco.

EV: Aquella huelga fue porque nos pagaban poco, en la botonera ésa que te digo, se nos pagaba muy poco, y las condiciones de trabajo eran malísimas, había mucha gente que... era... se hacía botones de hueso, sobre todo las mujeres, había muchas mujeres... era muy peligroso. Y se empezó, la gente a pedir que, que, que había que mejorar las condiciones, que había que mejorar el salario hasta que lleguemos al paro. Pero el paro, llegaba enseguida la policía secreta.

BV: Esa huelga nació de la base,¿no ?

EV: Eso nació de allí, no había, no había... Eso nació de allí, por eso te digo que cuando la gente se informaba... se sabía cuando había movimientos, poco ha habido... en tal sitio hay la gente que se... que estaban de huelga y tal. Yo no sé si se empleaba la palabra « huelga ». Hay conflictos, hay conflictos; la huelga estaba prohibida, en España no hay huelgas.

BV: Y esto, ¿ la fecha más o menos?

EV: Eso en los años 44.

BV: 44. ¿44? Bueno, ¿ se ganó este conflicto, se ganó aquel conflicto o...?

EV: No. ¡Qué va! Enseguida vino la guardia... la policía secreta allí.

BV: ¿ Y qué pasó?

EV: Que, que estábamos allí pero no... sin trabajar, pero no...en la puerta no te dejaban salir, no podías salir, no. No te podía alcanzar a ningún lado por allí.

BV: ¿ Y cómo se llamaba esta empresa, la botonera?

EV: Ah... Tengo el nombre pero... esa fue, la de... una de las que me declararon que había trabajado.

BV: Bueno menos mal, por lo menos una...

EV: Menos mal. La botonera de Pueblo Seco. La botonera...

BV: ¿ Y el patrón cómo se llamaba?

EV: Se llamaba... allí no se conocía al patrón, era una cosa muy grande.

BV: ¿Y allí no había ningún delegado?

EV: ¡Qué va!

BV: No se sabía, por lo menos alguien de la UGT...

EV: Si había un delegado, un delegado vertical, de esos... que ni Dios le hacía caso.

BV: Pero entre los obreros, las obreras no había...

EV: No había, no había estructura. Había gente que sabía de, de que... de donde iba. También allí se compraba, se compraba sellos de la UGT, se podía comprar sellos de la UGT, pero ya sabes clandestinamente. Eso no podía... ni... porque las palizas que te daban. Como los pobres que tenían que ir al comisaría todas las semanas a que les dieran una paliza, a que les diera una paliza, ¡ay que ver! Cuando nosotros llegamos a Barcelona todavía del Campo la Bota, que les llevaban a fusilar a las 5 de la mañana. Salía, salía la camioneta chorreando sangre por la carretera, para allá. Campo la Bota, el famoso Campo la Bota.

BV: Aquello lo vio usted, ¿no?

EV: Aquello lo vi yo, de ojos vivos, ¿eh? La camioneta todas las mañanas, a las 5 de la mañana, chorreando sangre. Hay que ver lo que hemos vivido.

BV: Y esto desde el año 41 y ¿ hasta cuándo más o menos duró?

EV: Esto ha durado... El Campo la Bota, de...se paró. Cuando nosotros llegamos en el 40-41 se paró un año después ya no había nada de eso. Entonces fue cuando le sacaban : "Tú, tú, y tú, poum : a fusilar." : "Tú, tú, y tú : a fusilar." Todos en Campo la Bota. (42'27" – 44'03')

BV: Volvamos entonces en el año 45 cuando acaba la guerra, ¿se siente algo, en los ambientes de la fábrica que algo puede pasar?

EV: Hay, hay, hay... hay mucha esperanza. Hay mucha esperanza, pero...

BV: Pero ¿cómo se vivía aquella esperanza, cómo se nota?

EV: Porque el hecho de, de, de, de, de... Ya el hecho nada más de desembarcar los americanos en Normandía ya... había una esperanza enorme de que el régimen caería con la consecuencia de la... de la Segunda Guerra Mundial, nadie se imaginaba que Franco iba a vivir todavía 30 años más. Vivir... que iba a gobernar, nadie eso lo suponía.

BV: Y eso cuando renace aquella esperanza, surgen unos nuevos...

EV: Cuando se ve entonces, cuando yo y los demás vemos que llega el avión de Laval a Barcelona y gente que llega huyendo de... allí es cuando nace la gran esperanza.

BV: Y se esperaba algo del gobierno republicano en el exilio o...

EV: No. Lo que se esperaba era... que las organizaciones internacionales dijeron a Franco : "Ya se ha terminado, tus amigos han perdido la guerra y tú desapareces." Pero no fue ése el caso.

BV: Y sin embargo en los años 46 hay, lo que comentaba antes, hay unas huelgas en Barcelona y en toda la Cataluña, ¿no?.

EV: Sí.

BV: Y también se sabe que la UGT y la CNT intentan, digamos, organizar aquel movimiento, ¿sabe algo de esto?

EV: ¡Pero más! La UGT y la CNT pues se encontraban muy debilitadas, muy... Es que no se podía mover nada, nada. Porque las denuncias era, era... por eso te digo yo que en los barrios no había correlación. En la fábrica, sí. La gente se separaba, no vivía en...

BV: Esto es muy interesante, en los barrios no había compañerismo, o sea en los barrios se desconfiaba mucho, ¿no? Incluso entre gente que había padecido la represión.

EV: No, en los barrios no había cohesión, no había cohesión social como hay aquí ni...que había habido antes cuando existía las organizaciones en plena libertad.

BV: Y en aquel barrio no había...

EV: Porque se había matado, se había desaparecido la cabeza de las organizaciones... el franquismo ha, ha, ha, ha matado a, a toda la inteligencia española después de la guerra... ha matado, sobre todo a las cabecillas de las organizaciones, los que... se ha ensañado con ellos, contra ellos.

BV: El barrio era un barrio de inmigrantes españoles o bien había catalanes....

EV: No, no, no. Allí... no era sólo inmigrantes, era... había inmigrantes, los refugiados y había nativos de, nativos de...

BV: Y se llevaban bien entre todos o...

EV: Bien o mal, te decían que era un refugiado que venía a comer pan de los catalanes.

BV: Eso decían, eso lo ha oído, ¿no?

EV: Eso nos lo han dicho a nosotros : "Refugiats mal parits, venid manjar nuestro pa"

BV: Y cuando oía eso ¿ qué sentía?

EV: Y ¿qué ibas a decir? Nada.

BV: Y sin embargo eran catalanes...

EV: Eran catalanes.

BV: ... pero de Comisiones Obreras.

EV: Eran de Comisiones Obreras pero que te crees tú que... Nunca temas a la persona culta. Como dice el refrán, tema al, a el empobrecido al que menos cultura tiene, al más bruto. Y ¡joder! ¡joder! ¡cuánta hambre hemos pasado! ¡cuánta hambre hemos pasado en esa Barcelona! Ni para contar.

BV: Pero ¿ mejoró algo la situación o no hubo ninguna mejora en aquellos años?

EV: La situación... para nosotros personalmente empezó a mejorar después de... finalizada la Segunda Guerra Mundial, en el 46, pero... para nosotros, pero nosotros éramos un caso dentro del caso general. Nosotros no teníamos nada, absolutamente nada. Ya te di el ejemplo de lo que valía un kilo de maíz, y lo que nosotros podíamos comprar para comer. 9 hermanos y la madre.

BV: Porque claro, no hay ninguna relación con el padre, el padre está en Francia...

EV: Mi padre está en Francia...

BV: No se recibe ninguna noticia de...

EV: Está en el hospital, porque le pasó...le hirieron, le tuvieron que quitar el estómago...mi padre pasó mucho tiempo en el hospital aquí, en Francia.

BV: Pero su madre recibía alguna noticia de su padre durante...

EV: Recibíamos alguna noticia... Bueno nosotros ya sabíamos que estaba vivo porque... cuando le llevaron de Barcelona se quedó en vida y se sabía... alguna carta que otra se recibía.

BV: Alguna carta.

EV: Bueno, las noticias no eran como hoy en días, no eran como hoy en días. Hay que situarse en aquella época, lo que era el correo en un barrio de Barcelona, ¿eh? Que no teníamos ni buzón, allí no había ni buzón.

BV: O sea que sus padres se quedan separados...

EV: Pues de, de...

CAPÍTULO IV: Exilio a Francia (cinta 1, min.49'56'')

BV: Del 39 hasta el 48 que es cuando...

EV: No. En el 48 paso yo. Yo sólo.

BV: Usted solo.

EV: Yo pasé de Barcelona, a... Puigcerda en tren. Pero te voy a decir cómo ahora. Vestido de soldado, con un permiso falso.

BV: Y ¿Quién se lo...?

EV: Yo no sé lo que es un capitán, ni un general, ni un cabo. De Puigcerda a Martinet en autobus. Porque entonces en el 48, la zona fronteriza... todos los civiles bajaban en Ripoll, no dejaban pasar a ningún civil, exepto que fuera un cura o algún soldado. Yo fui vestido de soldado.

BV: Y ¿Quién le proporciona estos papeles?

EV: Mi hermano que estaba sirviendo en Martinet.

BV: Pero, cómo, cómo lo...

EV: Mi hermano que vino una vez de permiso, digo : "Yo..." porque entonces me pedían 3000 pesetas para pasar. Yo le digo a mi hermano : "Yo no tengo 3000 pesetas para

pasar la frontera.” Porque entonces no te regalaban las pesetas así como así, ¿eh? A mí me llamaban de nuevo en las quintas.

BV: Sí.

EV: El estaba sirviendo.

BV: Usted tenía 20 años, bueno más, un poco más, ¿no?

EV: 21 año, yo entraba en...

BV: Usted tenía 18, bueno 19.

EV: 20 casi, porque la mili en España entonces era 21 años. Y él estaba en el servicio militar, a mí me llamaban para ir a ingresar en el servicio militar, y entonces se queda la casa sin ningún aporte económico para poder vivir. Yo para no irme a la mili me voy a Francia. Digo : “Mira, esto pasa. No se puede ir de civil.” Dice : “Tú no te preocupes yo te voy a procurar un permiso.” Un permiso. Como que había estado de permiso y que me... pero en el tren me... una patrulla militar de...preguntó y les enseñé el permiso, nada. ¡joder! Este día me la pasé negra, ¿eh?

BV: Y ¿cómo logra pasar la frontera, la aduana francesa, cómo...?

EV: Espérate. Llego a Andorra. Llego al cuartel de... de donde está mi hermano. Estaban sirviendo la cena a los oficiales, me dice : “Te tenemos que esconder en un.. en un eso hasta que acabemos de servir.” a un soldado que me tiene que esconder. Apurado, lo pasé fue cuando, bajé del autobus... y mi hermano había quedado : “que yo te vendré a buscar al autobus.” y no había nadie, todos los soldados se fueron... yo, a ver no iba a preguntar : “¿dónde está el cuartel?” Allí estuve un cuarto de hora pasándolas negras, hasta que llegó corriendo: “Excusa pero es que estábamos sirviendo a los oficiales y no podemos movernos.” Me metieron en un rincón. Cuando acabaron de servir, mi hermano se llamaba José dijo : “Venga, ya vámonos.” Y subimos a Hyères que hoy en día es una estación de... de esquí. Y hay 10 kilómetros.

BV: Y esto, ¿en qué mes?

EV: El mes de octubre.

BV: El mes de octubre...

EV: Había nieve. Y me dice : “Ves, es todo derecho.” En la montaña, ¡en la montaña! “Es todo derecho.” La mochila. Te acababas rompiendo el (el cambio?) cuando llegaba a Andorra. Porque en Andorra había entonces un enlace de la UGT que recogía a todos los compañeros que llegaban de España como yo.

BV: ¿ Cómo se llamaba ese...?

EV: ¡oh! *Putain...* de su nombre no me acuerdo. Pero bueno, había un enlace de la UGT. Yo pasé... salí allí a las diez de la noche y llegué al otro día, a las 4 de la tarde, a San Julián de Andorra. Fui a ver al compañero y me dice : “Sí, sí, que voy bien” ya estaba prevenido que iba a llegar, me llevó a un hotel, estuve 6 días, hasta que mi padre llegó a... al Pas de la Case. Entonces en el Pas de la Case es que te ponían en una barraca que había allí donde llegaba el autobus a ése Tortillar, y ahí te dejaba y luego... Y allí estaba mi padre, pero me cogieron los *gendarmes* antes. Me hicieron todos los papeles y tal, y tal. Y me llevaron , me bajaron... ¿adónde me bajaron?... A Hospitalet creo, a Hospitalet nos bajaron, a mi padre también. Y cuando llegamos a Hospitalet, mi padre saca la carta de maquis y tal, y le dice la *gendarme* : “Pero, y usted ¿por qué no ha sacado esto antes?” Porque se veía que se me llevaban. “Si usted saca eso antes, su hijo se va con usted. Pero ahora tiene que ir al campo de internamiento de Perpignan.” Después mi padre se volvió a Montauban solo, y a mí me llevaron al campo de internamiento de Perpignan, donde estuve 8 días.

BV: Y ¿ dónde estaba este campo?

EV: En Perpi... en Saint Cyprien. Pero no era un campo de... era un campo de internamiento, pero bueno... había que dormir en la paja y...

BV: Ahora una pregunta : y ¿cómo se enteró el enlace que usted va a pasar aquel día?

EV: Porque se lo dice de Montauban. Porque...

BV: Su padre estaba al corriente ya...

EV: Mi padre se informa y dice : “¡Ah! tenemos un enlace en Andorra.”

BV: Usted le había escrito a su padre que, que iba a pasar la frontera y...

EV: Que iba a pasar la frontera... y fue el enlace que avisó a mi padre.

BV: ¡Ah! Fue el enlace...

EV: El enlace... o algún compañero que tenía, que se ocupaba de... que no se hablaba de... no se denunciaba. Porque entonces, cuando yo pasé, desfilaba la Guardia Civil por Andorra. Entonces había una semana la Guardia Civil, y una semana los *gendarmes*.

BV: Claro había que pasar cuando estaban los *Gendarmes*, ¿no?

EV: No, no, era igual, no te podían detener.

BV: ¿No te podían detener?

EV: No, no la Guardia Civil no te podía detener en Andorra ya. Pero bueno, yo sé que cuando me quité el traje de soldado, me puse los civiles y me llevaba la mochila.

BV: ¿Y hablaba francés en aquel entonces o no?

EV: ¡Oh! No. Sabía más o menos lo que había aprendido en la colonia y tal... No, yo no. No iba ciego por, por la lengua, no. Pero enseguida captas, porque cuando era niño enseguida se capta.

BV: Pues entonces empieza ahora la etapa del exilio, ¿no? Se queda 8 días en Perpignan en aquel campo...

EV: El famoso campo de...

BV: De Saint Cyprien... Y ¿qué ocurre después?

EV: Bueno, pues después llego a Montauban, es cuando ya empieza a conocer la UGT y los compañeros de mi padre, los del Partido, las Juventudes...

BV: Su padre era un militante del PSOE y de la UGT en Montauban, ¿no?

EV: En Montauban, mi padre era uno de los fundadores de la... de la organización de Montauban.

BV: Sí, y bueno aparte de allí, qué...

EV: Y luego, pues bueno, la primera función que tengo que hacer es buscarme... buscar papeles provisionales. Se arreglan los papeles, buscar trabajo. Y entonces en el 48 en Montauban hay muy poco trabajo de mi oficio. El trabajo se encuentra en Normandíe, que son de allí el desembarco, la destrucción masiva que ha habido.

BV: Entonces, tiene que salir para...

EV: Tengo que salir para Normandíe. Salimos con un compañero, con 2 compañeros de la CNT y otro, otro compañero.

BV: Pero ¿cuándo sale? ¿enseguida?

EV: En el 48 trabajo un poco en Valence d'Agen, restaurando alguna granja y tal, y...y luego le digo a mi padre : "Aquí no hay nada para mí, hay que buscar..."

BV: Y ¿ en qué condiciones vivía su padre?

EV: Muy mal. En casa de un primo, del primo ése. Tenía un padrino que era bombero en Chicago y entonces se les había buscado... mi padre no tiene ninguna, ningún medio de vivir. Vivía de los, del JARE ése, del...

BV: Claro porque su padre...

EV: O del JARE... Mi padre no podía hacer ninguna actividad física, estaba...

BV: Y ¿de qué vivía su padre, entonces?

EV: De la ayuda de...de

BV: ...de Solidaridad Democrática, ¿no?

EV: De la ayuda de unos y la ayuda de otros. El padrino ése que tenía de bombero, pues le enviaba todos los meses un *colis* de chocolate, de leche condensada y...

BV: Y ¿ nada más?

EV: Nada más, de eso vivía mi padre.

BV: Y ¿los mutilados no le daba algún, nada?

EV: Todavía no se había formado... todavía...

BV: ... no se había formado.

EV: En el 48...

BV: ¿En el 48, no había, todavía no había...?

EV: Supongo, yo no sé. Pero sé que recibía también ayuda del JARE o del... del JARE y de eso que formó Prieto...

BV: Pero en el 48 ya no, ya no ¿no?

EV: Pero yo creo que ya no había tampoco...

BV: En el Gobierno republicano en el exilio había...

EV: Había formado algunas ayudas. Había la ayuda de, la ayuda de mis primos, que tenía allí. Mi primo trabajaba y...venía...

BV: Y ¿cómo fue el reencuentro con su padre, porque claro son... desde el 41 que lo ve poco en Lyon, hasta pues... 7 años, son 7 años sin ver a su padre?

EV: 7 años...

BV: ¿ Cómo fue aquel reencuentro?

EV: Pues fue un reencuentro muy...

BV: ¿ Cómo vio a su padre?

EV: Muy estropeado., el pobre. Había pasado ya equis años y el sufrimiento de los campos, de la miseria que había pasado, pues ya estaba desminuido, muy desminuido físicamente. Ya... cuando llegaba yo, empezaba a ganar dinero, un poco de dinero, cambió un poco el ambiente, ya se buscó una habitación, luego un año exactamente después de que haya pasado yo pasó mi hermano. El otro, pasaron 2. Nos pusimos a trabajar, estuvimos trabajando en Normandía. De Normandía el empresario nos mandó al Norte, del Norte a... Cogimos una casa y subió mi padre y mi madre que había llegado de España también.

BV: Su madre pasa. ¿ En qué año pasa?

EV: Mi madre pasa en el año 50, por Hendaye, por el puente. Porque teníamos primos en Hendaye... en Irún. El en el ferroviario y ella andaba traficando.... O sea que a pie pasan.

BV: A pie, pero sin ninguna dificultades, ¿no ?

EV: Sin ningunas dificultades, mi madre y los pequeños.

BV: Ya no queda nadie de la familia en...

EV: Y nosotros, Tiano, Juan, José, todos y hasta Andrés, los 4 pasan clandestinamente.

BV: Clandestinamente... Bien, entonces ya está en Normandía y se queda en Normandía hasta el año 5...

EV: En Normandía estamos una temporada. El empresario tiene una obra en... en Turqoy, nos envía allí, me envía allí. Y...allí me encuentran mis hermanos.

BV: Entonces, nada más entrar en Francia, o sea... ingresa en las Juventudes....

EV: En la UGT y en las Juventudes.

BV: Bien, y tenía alguna... y ¿cuáles son los recuerdos que tiene porque ya en el 48 es cuando se sabe que el exilio va a durar...¿qué recuerdos tiene ?

EV: Nadie creía que iba a durar tanto, ¿eh ? Todo el mundo creía que mañana estamos en España.

BV: Pero bueno en el 48 es cuando los famosos acuerdos de San Juan de Luz, ¿no ? que bueno, al final, no salen...

EV: Fiasco.

BV: ¿Cuál es el ambiente en Montauban, en la agrupación, en la agrupación de Montauban, en la sección de la UGT ?

EV: Bueno, yo estoy muy poco en Montauban. En Montauban no había vida. Montauban era una capital muy agrícola. Yo venía de Barcelona. Así que...

BV: Luego en Normandía tampoco, porque estaba en un pueblo en Normandía o...

EV: No, no, no. En Normandía estuve en Caen, que aquello era...estaba devastado.

BV: Había que reconstruirlo...

EV: Había trabajo. La suerte que hemos tenido es que... que, bueno el oficio y que yo enseguida empecé a trabajar y, y pasar las peripecias porque entonces no nos querían... tenía *una carta* de identidad con una pila de departamentos prohibidos... Y cuando llegué a la prefectura de Rouen, me dijeron : « Usted tiene que volver a... Usted tiene que volver a Montauban. » No a la Prefectura, a la Oficina de Trabajo. Que eran los que te daban... que si no tenías el éso... no te arreglaban la *carta* de identidad. No tenías trabajo, no tenías... bueno, tenías... Y bueno, gracias a un compañero socialista francés, un diputado socialista...

BV: ¿Cómo se llamaba ?

EV: Por intermedio de Fuerzas Obreras, me dice : « Vamos a hablar con éste y... a ver si te arreglamos a ti los papeles. » Y me dijo en la oficina de trabajo : « Usted tiene que volver a Montauban. » Y yo dije : « No. A Montauban, ¿ para qué? De Montauban he venido y no hay trabajo en Montauban. » Y en Montauban no había trabajo, en Montauban.

BV: Claro, y entonces ¿cuáles eran las condiciones de trabajo?

EV: Muy malas.

BV: Muy malas, sí. Y ¿ el sueldo, el horario ?

EV: En Francia muy malas, muy malas. En el año 48, los salarios eran... pfff... pésimos... pésimos... En los oficios se pagaba bien pero se forzaba también.

BV: Sí, sí, sí.

EV: Porque te pagaban al metro, si no trabajabas al metro, no trabajabas, o sea que no...

BV: Y ¿ cuáles eran las relaciones con los obreros franceses ?

EV: Bueno... Con los obreros franceses nosotros teníamos pocas, éramos independientes de... éramos independientes por el hecho de trabajar a destajo, y formar ya un equipo...

BV: Un grupo de...

EV: Ya éramos 3.

BV: todos españoles...

EV: No todos los hermanos.

BV: ¡Ah! Los hermanos.

EV: Eso nos evitaba de... Pero bueno... Los franceses entonces... había mucho trabajo y poca gente del oficio. Son racistas, es cuando hay paro y poco trabajo. Entonces sí...

BV: Y ¿notó en algún momento ese racismo ?

EV: Bueno, claro. Más de una vez.

BV: Y ¿ cómo se traducía este racismo, cómo... ?

EV: Pfff. Hay que...agachar la espalda porque, bueno, que se va a hacer.

BV: Ya pero había insultos...

EV: No, no llegaba a tan fuerte entonces. Entonces, no había tanto... entonces no había... En el año, en los años 50, las Treinta Gloriosas que la llamaban aquí, no había ese racismo... en la construcción porque casi todos éramos extranjeros. No había racismo.

BV: Y ¿ existía compañerismo en la construcción en aquel entonces ?

EV: Sí, sí. El compañerismo y había solidaridad entre los obreros, entonces... Pasa que nosotros hacíamos una obra aquí y mañana estábamos a 100 kilómetros o a 50 o adónde sea, donde estaba la obra.

BV: O sea que se aceptaban a los trabajadores extranjeros en...

EV: Se aceptaban muy bien, entonces. Tenía una falta enorme de...Francia había quedado, ya de la Primera Guerra Mundial ya disminuida y...

CAPITULO V: Actividad sindical y política en el exilio (cinta,1 min. 1h.08'06)

BV: Y entonces en Normandía sigue con la militancia, ¿no ?

EV: En Normandía, allí, encuentro yo al hijo del naranjero, el hijo del naranjero era uno que, que vivía aquí, que había sido muy activo en el Partido. Era... son de la parte de Granada.

BV: Se acuerda de...

EV: Éste...¡Ay ! Cómo se llama este, hijo, tío...Nosotros lo conocíamos como el "Naranjero" pero... Pfff... tengo el nombre en algún sitio pero bueno...de memoria no me acuerdo... pero, pero...en Caen había un grupo del Partido y de la UGT y de las Juventudes, bastante importante. Porque había gente que había ido a trabajar allí.

BV: Sí, sí. Y ¿ este grupo bastante importante, cuántos más o menos ?

EV: Bastante.

BV: De militantes que cotizaban.

EV: ¿ Cuántos ? Entonces, bastante era una veintena de militantes, para lo que era allí arriba. Aquello no era ni Montauban, ni Toulouse ni la zona sur, ¿eh ?

BV: Claro pero sí que cuando había un congreso la gente acudía, ¿no?

EV: La gente acudía y los delegados.

BV: Y el delegado, ¿ quién era de aquella agrupación?

EV: Pfff. Nosotros pagábamos poco, porque *bâtiment*. La construcción es muy bohemia, muy...

BV: Sí, la gente cambiaba muy a menudo...

EV: Sí, nosotros trabajábamos en Dunkerque, en Yvelines, en Valenciennes, en París, en Boissy, en Boissy, en Boissy (¿??) , o sea que, pfff....

BV: Entonces a partir del año 53, se marcha a Lille.

EV: Allí ya se...quedo más estabilizado.

BV: En aquel entonces tiene ya 2... 30 años, ¿no ?

EV: Sí. Ya quedo más estabilizado porque ya estoy casado, ya tengo hijos, 2 hijos, a los 30, a los 30 ya tengo 2 hijos.

BV: Y allí también milita un poco más, ¿no ?

EV: Allí ya estaba mi padre, en Lille, se hace una buena agrupación.

BV: Cuando dice « buena agrupación », ¿cuántos militantes ? o sea UGT y PSOE conjunto.

EV: El PSOE menos, pero militantes de la UGT más.

BV:Y ¿cuántos militantes había ?

EV: Habíamos llegado a una treintena...

BV: Lo cual no está mal.

EV: No está mal. Cuando estaba mi padre, la cabeza de...

BV: Su padre era secretario de...

EV: Era presidente de la agrupación.

BV: ... de la agrupación, ¿y el secretario ?

EV: Garrido.

BV: Garrido. ¿Que estaba de qué región de España ?

EV: De Zaragoza.

BV: De Zaragoza.

EV: Garrido. Había Ganza (¿?) que era de Santander. Ganza era el que mantuvo la organización un poco... ¿Alumbra? allí, que estaba solo hasta que llegamos nosotros. Y ya llegó mi padre y se formó una agrupación consistente.

BV: ¿ Había alguna relación con el interior desde la agrupación ?

EV: No. Absolutamente ninguna. De allí.

2º cinta 63,43 :

BV: Bueno estábamos hablando de lo de Lille y vuelva a hablar de las relaciones con el interior.

EV: Nosotros no teníamos... familiares...Se tiene más relaciones familiares, con el interior que a nivel de Lille, que de la agrupación de Lille. Y por otro lado, la, la, las organizaciones de Bélgica. Lille está muy cerca, está a 100 kilómetros de Bruxelles.

BV: O sea que tenéis más relaciones con la agrupación, con las agrupaciones de Bélgica...

EV: Con las agrupaciones de Bélgica, son...muy importantes.

BV: Y por allí, sí que hay, que existe algunas relaciones con el interior,¿no?

EV: Porque... la gente de Bélgica, los asturianos, que había muchos asturianos, tienen...van y vienen a España.

BV: Pero esto...

EV: Y los vascos.

BV: Y los vascos, ¿ pero éstos son militantes del exilio o militantes del interior?

EV: No, no, no. Ésos son gente nueva, muchos que no militan, y muchos que son hijos de militantes. En lo que concierne Lille la relación con Bruselas es más... por ejemplo, más interesante para nosotros entonces que la de Toulouse. Pero la organización es la de Toulouse. Pero el contacto que se tiene con Bruselas la UGT y el Partido de Bruselas es muy importante. Porque hay Richard Leroy en Bruselas.

BV: Sí, porque Richard Leroy estuvo con Wenceslao Carrillo.

EV: A Wenceslao Carrillo lo traje yo a hacer una conferencia en Lille. Y, en el año... Pfff. El estaba en vida...

BV: Sí, sí, sí. Porque él muere en el año 60...

EV: Sí. Y yo le traje a dar una conferencia en Lille a Wenceslao Carrillo, ha venido Tomás, ha venido Gimeno, ha venido...

BV: Y hablemos un poco de Wenceslao Carrillo. ¿ Cómo era cuando lo trató usted, cómo...?

EV: Bueno, yo lo traté de algunas horas porque... Y no... se fue enseguida. Muy buena persona, muy bondadoso, muy...muy calma, muy...

BV: Y ¿cuál era la relación de Wenceslao Carrillo con Pascual Tomás o con Llopis, en aquel entonces, en los años 50, hay una pequeña, se instaura una pequeña diferencia entre ellos?

EV: Sí. Bueno, en el Partido siempre ha habido diferencias. Yo, que yo sepa Wenceslao Carrillo no ha batallado... Ahora la diferencia de, de, de Gimeno y Pascual Tomás, ésa sí que era visible por todo el mundo, por toda la gente...

BV: Pero estas diferencias, ¿eran diferencias sobre qué?

EV: Sobre tácticas sindicales o tácticas políticas, Gimeno se creía que... estaba mejor dispuesto, mejor preparado que Pascual Tomás a, a dirigir la UGT... Se había equivocado.

BV: Se había equivocado...

EV: Claro.

BV: Ésa es su propia opinión que Pascual Tomás...

EV: Porque Pascual Tomás era mucho más diplomático, mucho más tolerante. Gimeno era más sectario, más ¡plom! No sé si le has oído alguna vez hablar.

BV: Sí, bueno, no he hablado con él pero sí que le oído.

EV: Era muy bueno para dar un mitín en el exterior, para dar un mitín a los militantes era muy... muy sectario. El creía él que no estaba en su puesto que le correspondía.

BV: Que valía más...

EV: Que valía más que el puesto que tenía.

BV: Sí, sí, sí. Además Gimeno era delegado de...Force Obrera, ¿no? ¿permanente, no?

EV: Bueno Gimeno vivía de...

BV: Del sindicato francés, ¿no? De...

EV: Del sindicato francés. Gimeno no ha trabajado nunca.

BV: ¿Y Pascual Tomás lo trató alguna vez?

EV: Sí, sí.

BV: ¿Qué nos puede contar.

EV: Había estado en casa, había estado en mi casa. Yo, yo tenía mucha simpatía por Pascual Tomás. Yo no sé... no conozco la historia de España, ni... Pero lo he tratado y...

BV: ¿Cuál era la visión de Pascual Tomás sobre el sindicato, lo que podía ser la UGT, cuál era su visión?

EV: Bueno, el problema de Pascual Tomás y de otros sindicalistas, lo bueno que tenían es que en España no hay sindicatos y partidos aparte, eran todos socialistas y ugetistas y... O sea que hay una cultura socialista que no hay por ejemplo en Fuerza Obrera. La Fuerza Obrera, por ejemplo, no tiene cultura política, no quiere saber nada con la política. En la UGT eso, no... no pasa. Es como el sindicato belga, el sindicato belga es... el apoyo del Partido Socialista con los alemanes, con los suecos, con... La UGT en España y el Partido socialista era la base de la militancia de... Aquí en Francia, no existe eso.

BV: Ya pero ¿cuál era la posición de Pascual Tomás de cara a...?

EV: ¿De cara a España?

BV: Sí. De cara a España, o sea el papel de la UGT...

EV: Pues darle, darle una función muy, muy importante, darle... en la teoría. Porque la UGT era todo teoría en Francia. En práctica no había nada.

BV: Entonces estaba en contra de que la UGT participara en las elecciones sindicales en España como lo que hizo después las Comisiones Obreras, el famoso entrismo en Comisiones Obreras, él estaba totalmente desacuerdo ¿no? con esta... que participaban algunos enlaces de la UGT, disfrazados, pero que...

EV: No. Bueno, yo no he llegado a discutir de eso con él, hemos discutido de la organización, de cómo se desarrollaba en Francia, bueno de cómo era la posición política de la UGT, pero... La política de la UGT era, era, siempre eso, socialista. No había... era el fundamento de la UGT y del Partido Socialista, no podía ser de otra manera, ¿eh?

BV: Y ¿a Llopis en aquellos años 50-60 llegó a tratarle?

EV: Sí. Pero bueno, Llopis ya se ocupaba menos de la UGT. No Llopis era el político.

BV: Sí, pero sí que estuvo en Lille...

EV: Estuvo en Lille, Bruselas.

BV: Sí, pero qué pensaba...

EV: La última vez que vi a Llopis fue en la Feria Internacional de... de Lille, en el año 50...50 o 50. Muy buen orador, tenía un impacto terrible. Llopis. Que no lo tenía Pascual Tomás, menos. Pero tenía una cultura Llopis que... hay que ver.

BV: Luego volveremos a hablar de Llopis y de lo que pasa a partir de los años 70, ¿no? pero volvamos un poco sobre la relación con el interior.. Antes me dijo que, que sí que había relación con los familiares, ¿no?

EV: Con los familiares se sabía muchas cosas de... de disfraz, había que... había la actualidad, cómo se iba la vida en España, iba mejorando porque ya... ya había llegado una masa de inmigrantes muy importante.

BV: Su familia estaba en Barcelona, ¿no?

EV: Los parientes de mi familia paterna se quedaron en Barcelona. Que todavía están en Barcelona.

BV: ¿Y en aquellos años vuelve a España?

EV: ¿Quién?

BV: Usted.

EV: ¿Yo? No. Yo he vuelto en el 76.

BV: En el 76... No vuelve porque no quiere o...

EV: Porque no quiero.

BV: No quiere...

EV: Una, que no quiero.

BV: Y si...

EV: No porque estábamos diciendo a los franceses que no vayan y nosotros no podemos ir nosotros...

BV: Sí, pero...

EV: No, el problema es nuestro, de los exiliados políticos. Porque es muy diferente los que vienen a trabajar después. A esa gente no le puedes decir : “Tú no puedes ir a España porque favoreces el régimen de Franco.” Eso no lo entienden.

BV: ¿Cuál era la relación entre los exiliados políticos y la inmigración que llega a raíz, a partir de los años 50, hay un intento de integrarles en las organizaciones socialistas?

EV: Hay, hay un intento, y yo he intentado mucho porque como yo trabajaba en la construcción y que los que han venido iban todos a la construcción; pues he tenido contactos con ellos. En Lille, tenía yo una permanencia todos los sábados en la... en la Casa del Pueblo que tenían Fuerza Obrera para ocupar los locales, para...Se había creado un hogar recreativo, donde venían muchos inmigrantes económicos a formarles, a cultivarles, a...

BV: Sí, y entonces...

EV: Ya había ese contacto. Pero no la mayoría, la mayoría no quería saber nada.

BV: No quería saber nada, ¿no?

EV: No.

BV: O sea que ingresan pocos.

EV: En las organizaciones... Vienen a los actos, vienen a las manifestaciones; pero el ingreso... a ellos como vuelven a España, no quieren saber nada.

BV: O sea pero, ¿en qué consistían esas actividades que hacían para los obreros de la inmigración?

EV: Las actividades eran... de, de entrar en contacto con ellos, era solucionar ciertos problemas materiales, domésticos, papeles... y tal. Y yo tenía muy buenas relaciones con la Federación Socialista del Norte, Mauroy, que era entonces secretario de las Juventudes, de Léo Lagrange. Y ése el que me ayudaba y de esa manera... arreglándoles los papeles, los problemas de familia y tal, se hacía ese contacto humano que se... era necesario para decirles : “Mañana hacemos un mitín socialista y...” y vienen.

BV: Y si tuviera que darnos un porcentaje de... ¿ cuántos ingresaron en las organizaciones socialistas, toda esa masa de inmigrantes?

EV: No llega a un 10 por 100.

BV: No llega a un 10 por 100...

EV: No.

BV: Y sin embargo en Bélgica, sí...

EV: En Bélgica es otro... otro problema.

BV: Nos lo puede explicar.

EV: En Bélgica como viven en... En Bélgica los españoles viven en...en ghettos. El barrio español, el barrio asturiano. Allí en Bélgica es muy diferente. Llega un español que tiene un cierto capital y abre una tienda: muy fácil; una farmacia. Y aquí no se puede hacer, entonces menos.

BV: Y no hay otra razón, por ejemplo el que cuando llegaban a Bélgica a trabajar la afiliación al sindicato era obligatoria...

EV: Era obligatoria.

BV: Y entonces claro...

EV: Y ya es otra mentalidad. Pero bueno, la función del sindicato belga es el que controla al paro, las agrupaciones; que esa función no la tiene ningún sindicato en Francia. Eso lo tienen los suecos, los alemanes que controla las cooperativas y tal.

BV: Entonces esto podría ser una de las explicaciones del por qué la inmigración económica sí que ingresa en las agrupaciones socialistas españolas en Bélgica y....

EV: Con más facilidades que en Francia.

BV: Sí...Bueno, volvamos a Francia. Cuando ingresa algunos de la inmigración económica, no tienen la misma cultura que los exilados, ¿cambia esto algo en las agrupaciones? ¿Hay renuevo o...trae complicaciones?

EV: Bueno, sí. Si llega un nivel de cultura mediana aporta algo, si es un simple inmigrante, trabajador manual no aporta nada; él aprende, aprende, él aprende a debatir, cómo los compañeros piden la palabra, cómo se explican, cómo se contradicen las tesis. Pero, bueno, van aprendiendo poco a poco. Pero eso depende del nivel cultural de cada individuo.

BV: De acuerdo pero en las ideas que ellos aportaban seguramente al debate... ¿esto no cambió digamos de forma sociológica el mensaje de la UGT o... entiende lo que quiero decir?

EV: Sí, sí, sí. Ya te entiendo... Hubo, hubo la escuela, la escuela, la escuela de verano que venían de España a nivel de estudiantes, pero eso no era la masa, venían algunos estudiantes y el estudiante capta enseguida mejor que...

BV: Y estos inmigrantes que ingresan en el Partido y en la UGT, ¿vuelven en el verano?

EV: En el Partido un poco.

BV: Pocos...

EV: Ingresan más en la UGT.

BV: Bueno, aquellos inmigrantes de la UGT que procedían de la inmigración económica cuando vuelven a España en verano ¿aportan algo, digo yo, o no?

EV: Yo no estoy convencido de eso. A nivel de obrero nada. A nivel de estudiante o de alguien que ha venido a Francia a estudiar y... porque ha habido casos...

BV: O sea que usted no está de acuerdo con la tesis... de moda, para decirlo de alguna manera, de que aquellos nuevos, digamos, militantes que proceden de la inmigración, cuando vuelvan a España aportan una cierta cultura democrática a la clase obrera.

EV: No, no, no. Los que yo he conocido, ¿eh?. Hay un *decalage* enorme, porque los que yo trataba en Lille, hay los estudiantes, los que vienen a estudiar, éstos se integran enseguida más. Y éstos son los que pueden llegar a España a decir algo... Y, pero, pero el obrero de base ya le cuesta.

BV: Hay circunstancias de que hay algunos... Y cuando vuelven después de sus vacaciones, digo yo, vuelven también con algunas noticias del interior, ¿no? Se habla, se trata de esto durante las reuniones de la agrupación ¿o no?

EV: Pffff

BV: De lo que se está pasando en España, de que algo se está moviendo, que...

EV: Yo hice una serie de charlas en el hogar recreativo de la UGT... de precisamente esos nuevos inmigrantes, algunos vinieron a hablar, a explicar problemas agrarios, problemas de eso. Pero ya son personas que tienen un cierto nivel cultural. Los

obreros, obreros que trabajan en la construcción, en la metalurgia tienen poca cultura democrática, tenían, tenían y poca cultura sindical.

BV: Bueno, van adquiriendo alguna cultura, ¿no?

EV: No. No sé. Las luchas de clase, la lucha de clases en España está desconocida, ahora la lucha de clases Pff. Ahora no, cuando estamos hablando nosotros. No olvides que la mayoría de ellos han venido con un contrato.

BV: Sí, claro. Están vigilados. Bueno, pero lo mismo pasaba en Bélgica y en Alemania.

EV: Eso también de Bélgica, lo de Bélgica no se puede comparar con Francia. A Bélgica o adonde quiere que fuera les cogían la FGTB ésta, el sindicato belga y les sindicaba, y les cultivaba, y había otro ambiente, y había otro ambiente.

BV: Bueno, y los militantes del exilio, que todavía son jóvenes, ¿no? como usted, están notando que está pasando algo en España, estamos a finales de los 60, ¿no? hay una nueva clase obrera en España, y sin embargo ¿no cambia el discurso de la UGT en el exilio o había cambiado? Es una pregunta.

EV: Pfff. Bueno, eso...La UGT del exilio no ha cambiado mucho porque... no ha cambiado mucho... El problema es que no se ha renovado *los cuadros*. En una organización normal hay un congreso cada 2 años y hay gente que entra y otros que salen. En el exilio... Ha sido Pascual Tomás, Rodolfo Llopis, que yo los quería con entrañeza, ha sido secretario del eso, secretario hasta el final. No, eso... de eso, lo he dicho yo muchas veces : hay que abrir caminos. A Pascual Tomás se lo dije.

BV: Y ¿qué contestaba?

EV: “Hombre sí, pero es que no están capacitados” pero hay que abrir caminos, hay que dar pasos...

BV: ... a las nuevas generaciones,¿no ?

EV: Es que... es que... Yo, si... Me da un poco de vergüenza decirte lo que te voy a decir pero...Es que era la verdad. Se agarraban a los puestos porque eran puestos que cobraban, algo de que vivían, ¿eh?

BV: Sin embargo cobraban muy poco...

EV: Poco.

BV: Poquísimo.

EV: Una miseria pero bueno... si no tienen este puesto adónde van...

BV: Pero bueno, esto puede ser verdad en el caso de Pascual Tomás que era ya una persona mayor, bueno Llopis también era mayor, pero Llopis tenía formación...

EV: Llopis era, podría dar conferencias, .. pero bueno, te quiero decir que... se han aferrado al puesto. Por ejemplo, a Pascual Tomás como tenía confianza, le decía : "Pero bueno usted no va a ser secretario general de la UGT toda la vida." "¡Hombre! Es que no hay nadie para.." ¡Cómo que no hay nadie! Hay que formarlos. Cómo no iba a haber gente.

BV: Bueno había gente como Garnacho, Barrabés...

EV: Lo que pasa es que ha llegado lo que ha llegado. Ha llegado lo que ha llegado, y...

BV: Sí, porque viene gente del interior, por ejemplo aparece ya Nicolás Redondo, aparece ya, bueno a finales de los 60, a finales de los 60...

EV: Bueno aparece Felipe, pero bueno...

BV: Pero están ya en el Partido...

EV: En el Partido...Pero bueno, los de la UGT había que... han sido inamovibles... Yo no sé si es el hecho del exilio, que no hay... que la UGT es teoría, que no voy a decir voy a reunir cargos de la UGT, ¡ Adónde vas tú!

BV: Bueno, sin embargo la UGT permitió al Partido vivir y también mandar mucho dinero al interior...

EV: A España, al interior. Esa era la base de haber mantenido a la UGT, de haber devuelto... con *cuadros* nuevos, no, porque no había, pero bueno... había que haber buscado y haber formado gente nueva para...para lo intergeneracional como llaman, para que no haya batallas de generaciones, y lo que se ha planteado y la escisión es una batalla de generación...

BV: ¿Únicamente?

EV: Más que nada. No ha habido esa cohesión, esa osmosis que tenía que haber habido para, para ir cambiar, renovar *los cuadros*...

BV: Sí, sí, sí. Porque usted ha asistido a algún congreso, fue delegado al congreso...

EV: Yo, sí a una pila de ellos.

BV: ¿ A partir de cuándo asiste usted como delegado al congreso?

EV: Bueno, pues yo asisto como delegado en el... cuando De Gaulle... echó a las organizaciones fuera de, más arriba de la Loire, que se celebraron los congresos en París.

BV: O sea ya a principios de los 60, ¿no?

EV: No, más tarde. El primer congreso de...

BV: Fue en el 6...

EV: Cuando, a partir de...

BV: 64.

EV: 64.

BV: 64. Pero bueno a partir del año 66...

EV: Pero allí, aquello duró poco porque luego se volvieron otra vez a... Yo estuve en el famoso congreso al que vino Prieto en Puteaux...

BV: Éste en el 61.

EV: Estuve en lo de Puteaux... allí. Y... y en el de la UGT luego el del 65 de la UGT aquí en Toulouse, que precisamente vi a mi primo en el congreso, estuve con mi primo. Y a fin de año fue cuando hubo la... en Clermont.

BV: Y ¿estuvo en el famoso congreso del 67, el famoso congreso de la UGT del 67, cuando la directiva se enfrenta con los alemanes, al representante de la DGB Max Diamant? ¿ no? No se acuerda.

EV: Estaba...Pfff... Yo creo que sí, estuve.

BV: Que es cuando ya, empiezan las divisiones muy fuertes en el seno de la UGT, entre por una parte José Barreiro y Pascual Tomás, que es reelegido pero al año siguiente, en el 69 tiene que dimitir.

EV: Bueno, Barreiro es otra cosa. Las divisiones ya habían empezado con Gimeno. Gimeno era ya perpetuo

BV: Sí, pero bueno esto era del 44... Gimeno.

EV: Y Barreiro fue después, se manifestó después...

BV: Y ¿era una cosa personal o una cosa más de... de tipo..?

EV: Ha habido tantas cosas raras allí que...

BV: ¿ Qué quiere decir con “cosas raras”?

EV: Cosas raras de... Barreiro al principio estaba de acuerdo con lo de la comisión ejecutiva, en principio, en fachada. Por debajo iba... iba minando, era minero...

BV: No Barreiro no era minero, era maestro creo.

EV: No, era maestro.

BV: Asturiano.

EV: Y había cosas raras. Barreiro en Lille, yo me fui de Lille en el 70... y ya había formado una sección de Partido Socialista allí. Pero no le dijeron nada. Allí estuvo ése famoso Castellano, no el otro. ¿Cómo se llamaba? Pfff.

BV: Si quiere podemos hacer una pausa para descansar un poco. 37,01.

BV: Bueno, entonces, ¿cómo se vive dentro del sindicato en el exilio, la llegada de militantes del interior a nivel de la ejecutiva? O sea estamos a finales de los años 70, 60 perdón y luego a principio de los 70.

EV: ¿Cómo a nivel de la ejecutiva?

BV: Sobre todo en los congresos, gente por ejemplo como Felipe González o Nicolás Redondo o incluso Ramón Rubial que sólo aparece en el 72, en Toulouse, ¿no? Pero, ¿cómo se vive...? O gente como Enrique Mújica, ¿ cómo se vive el papel cada vez más importante de aquellas personas?

EV: Pfff. A nivel de militante de base como soy yo, simple militante. De esas cosas... estábamos poco al corriente porque esas cosas pasaban a nivel de la Comisión Ejecutiva. Yo no sé que... Yo he visto a Felipe intervenir en el congreso... El nacimiento de, el nacimiento de la... de una proposición que se hizo en una asamblea que se hizo en una sección de Toulouse, fue la primera, la hicieron los hermanos ¿Pareira?.._En estas asambleas se trataba de hacer proposiciones al congreso, salió una, que de allí nace ya todo el resto, que era que había que aliarse con los comunistas.

BV: Y eso ¿en qué año? Se acuerda el año, porque es muy importante la fecha.

EV: Eso, yo estuve aquí...eso, en 70, en 70...es cuando ingresé aquí en la sección, y eso nació en una asamblea del grupo de Toulouse... y bueno aquello sonó como un cañonazo.

BV: El aliarse con los comunistas, ¿ qué, qué significa?

EV: Pero bueno, que había que formar un bloque, en el que se tenían que meter los comunistas. Cosa que llevábamos 30 años combatiendo, sin ninguna relación con los comunistas... Y entonces ya intervino Torregrosa, para decir : “Es que eso que acaba de decir ¿váis a llevarlo como proposición al congreso?” Confirmaron que sí, que iban a llevarlo al congreso. De ahí nace ya el lío... O sea que la, la escisión que viene después, ya en el próximo congreso de la UGT, se manifiesta ya... es, son los comunistas los que nos dividen.

BV: O sea únicamente la cuestión sobre la relación con el Partido comunista que divide primero la UGT y luego el PSOE...

EV: Para mí. Allí es donde nace la...

BV: Y ¿estuvo presente en el congreso del 71 en Toulouse? Como delegado de la UGT, ¿no? Bueno, nos puede contar un poco qué fue lo que pasó en aquel congreso de la UGT, de agosto del 71.

EV: Bueno, la... el problema es que... se planteó un problema de, de... La ejecutiva quitó la sala y no tenía que haber quitado la sala, allí se quedó, no sé si se fue Calzada para defender la posición de la comisión ejecutiva. Nos presidía este, Barrabaés de Burdeos, muy mal. Se pasó muy mal. Porque no concedía la palabra más que a los que le convenía. Aquello fue un desastre. Allí nació todo, allí nació lo que más tarde iba a ser la escisión de...

BV: Pero esto se veía venir, ¿no? porque al día anterior había habido una reunión del Comité Federal...

EV: Sí, bueno.

BV: ...un consejo, perdón.

EV: Sí, un consejo. Pero bueno, yo a ese nivel, no... Yo no puedo decir muchas cosas a ese nivel. Primero porque llegaba yo a Toulouse, tenía trabajo, tenía que buscar un

alojamiento para la familia, asistía al congreso cuando podía, estaba instalando en Toulouse, tenía los muebles en el guardamuebles, tenía una pila de problemas.

BV: Y entonces ¿cuál era su posición cuando sale la nueva ejecutiva de la UGT? Porque no es escisión lo de la UGT.

EV: La UGT no es escisión.

BV: Es un cambio de ejecutiva...

EV: Es un cambio de ejecutiva, pero bueno...

BV: ¿Con predominio del interior?

EV: Predominio del interior, del interior... ¿a qué título? del interior ¿a qué título?

BV: ¿Qué quiere decir con esto?

EV: Quiero decir que a quién representaba los que... ¿a quién representaba? No tenían, no tenían nada, ¿eh?. No representaban más que a ellos mismos, ¿eh?

BV: Sí. O sea que usted pone en...en tela de juicio la representación de aquellos...

EV: De aquellos... Aquellos muchachos no representaban más que a su persona. No... Detrás no había nada. No había Comisión Ejecutiva, no había que haber hecho una escisión por eso, no. Porque eso se le podía... porque habían estado de acuerdo que la ejecutiva fuera... que residía en el exterior. Por seguridad... Los mismos del interior eran los que pedían que la ejecutiva residiera fuera para poder funcionar la organización.

BV: Y ¿qué papel juega en todo esto Ramón Rubial?

EV: Bueno, Ramón Rubial es el que... el padrino. La persona de, de confianza, el militante de 20 años de cárcel, la historia de este personaje. Pero bueno, yo creo que a Rubial lo manipularon... La prueba : después de que se apoderó de la ejecutiva, Rubial no pintaba nada.

BV: Pero bueno, era un personaje importante como Nicolás Redondo...

EV: Nicolás Redondo, sí. A Nicolás Redondo se le tenía confianza. Ahora que ellos creían que podían trabajar en España, llevarse la ejecutiva a España y, sobre todo los fondos, que querían los fondos...

BV: Sí, se llevan creo unos 48 millones de aquella época, ¿no?

EV: El Partido no tenía, pero la UGT tenía fondos. Eso lo que les interesaban: los fondos.

BV: Bueno pero sin embargo ellos se apoyan también en gente del exilio, ¿no?

EV: Sí.

BV: Por ejemplo estaban los hermanos...

EV: Parera, Barreiro, Barrabés de Burdeos, había unos cuantos.

BV: Arsenio...

EV: Arsenio Jimeno.

BV: Juan Iglesias, también

EV: Juan Iglesias de Bayona.

BV: Bueno, y luego pasan los meses y se llega a la escisión del Partido Socialista Obrero Español de agosto, ¿no? ¿Cómo lo vive un militante del exilio?

EV: Muy mal. Muy doloroso. Yo... como si se te cae una teja encima de la cabeza, pero ¿cómo es posible esto?

BV: Y ¿Cómo explica aquella escisión, cómo lo explica el militante...? ¿Estuvo en el congreso del 72, como representante de la agrupación de Toulouse?

EV: No. Todavía estaba en nombre de la agrupación del Norte.

BV: Bueno, a ver ¿qué pasa en el congreso? ¿cómo se vive desde el interior, aquel congreso?

EV: Muy mal.

BV: Porque asiste y se va...

EV: Asisto a las sesiones que puedo. Donde el amigo Felipe trama, trama y retrama más por detrás que a la tribuna. Pero bueno, porque antes había compañeros que habían abonado el terreno.

BV: Con "que se había abonado el terreno" ¿qué quiere decir con esto?

EV: Que habían abonado el terreno, que habían...

BV: Pero... puede ser más preciso...

EV: Pfff. Más preciso... Yo no estaba mucho, mucho... Yo viví aquel drama como un desgarrón moral y físico que... me dejó...

BV: No se lo esperaba...

EV: Jamás esperé yo que eso... Llegar a pelear por las llaves de... terrible, terrible...

BV: En sus *Memorias* Alfonso Guerra dice que estuvo un mes preparando el congreso en Toulouse, ¿qué papel desempeñó en aquel congreso Alfonso Guerra?

EV: Ése fue un... Si fuera creyente diría que fue un demonio. No soy creyente. Malísimo ese hombre. El papelito que escribió antes del congreso... a la ejecutiva es una vergüenza. Eso no tenía derecho a hacerlo. Hay que ver... hay que ver que hay gente ha sacrificado la vida para tener unas organizaciones... para tenerlas vivas. Hay que ver cómo iban los militantes a los congresos con qué medios. No tenían, iban a los congresos... vendían su ración de tabaco que le, que le... les tocaba para poder pagarse el viaje.

BV: Pero el papel en la preparación del congreso del 72, usted habla de los hermanos Martínez Per.. Martínez Cobo, perdón...

EV: Martínez Cobo. Pereira era el padre.

BV: Pero, Felipe González...

EV: Felipe González.

BV: Estaba también Pablo Castellano, Enrique Mújica.

EV: Enrique Mújica, todos, todos los que después...

BV: Pero durante el congreso al que asiste usted, ¿qué papel desempeña Alfonso Guerra, se le ve a la tribuna?

EV: Yo no lo he... A Alfonso Guerra no le he visto a la tribuna.

BV: Pero estuvo en el congreso.

EV: Estuvo en el congreso. Pero yo no asistí a todas las sesiones del congreso. Yo trabajaba.

BV: Y entonces, el enfrentamiento que hay con Llopis, usted lo vivió mal me ha dicho, pero ¿defendía el papel de Llopis entonces o...tenía alguna queja de la gestión de Llopis?

EV: Yo no tenía ninguna queja de la gestión de Llopis. A Llopis, o a Pascual Tomás, como lo he dicho antes pudieran haber dicho : "Bueno, cuando..." Es que había más

medio de renovar, de renovar la estructura del Partido, de renovar la estructura de la organización sindical. Había medios de dar pasos... Teníamos personal para cambiar *los cuadros*... Eso sí se podía discutir. Pero de la noche a la mañana, “nos apoderamos de la Comisión Ejecutiva, nos la llevamos a España...”

BV: Y entonces esa fractura, lo que yo busco, para usted no es únicamente generacional entonces, había un problema político, ¿no?

EV: Hay un problema político, bien seguro que hay un problema político.

BV: Pero cree usted ahora, con el tiempo ¿no?, con la distancia, de que eran procomunistas aquellos muchachos como se llamaban antes del interior, porque con lo que pasó después se vio todo el contrario, ¿no?

EV: Procomunistas, no. Porque la proposición, nace, viene de aquí, ¿eh? No se la traían de allí.

BV: Sí, sí, sí.

EV: La proposición nace aquí: aliarse para hacer bloque con todas las organizaciones antifraquistas, incluyendo al Partido Comunista, yo creo que el término era algo así. Allí nace la, allí nace la....

BV: Y aquellos militantes interiores venían con más fuerza, ¿no? con un exilio ya cansado tal vez, no?

EV: ¿Cansado?

BV: Cansado, digamos

EV: Con muchos años encima, eso sí. Cansado de ánimo, no, ¿eh? Aquí no había nadie cansado de ánimo, no.

BV: Y ¿qué diría: que el exilio en su gran mayoría seguía... siguió con Llopis?

EV: La mayoría era... La mayoría era de Llopis. En las secciones la mayoría era... Todos teníamos la mayoría.

BV: Incluso la de Toulouse, ¿no?

EV: Incluso la de Toulouse. Teníamos. Poco a poco, pppp.... Han hecho como Sarkozy poco a poco se lo van llevando uno a uno.

BV: Entonces, claro... para contrarrestar aquel congreso, hay otro congreso, de diciembre...

EV: De Suresnes.

BV: No, el de diciembre del 72, en el que Llopis convoca otro congreso del Partido Socialista Obrero Español, al que asiste también. En aquel congreso creo que vienen también : Tierno Galván, está presente... Puesto que ha estado en los dos si tuviera que compararlos, aquellos dos congresos el de agosto y el de diciembre promovido por Llopis, ¿ vio alguna diferencia de ánimo allí...?

EV: Pfff... Bueno, entonces lo de que se trataba era de salvar los muebles de... de ver si teníamos mayoría o si no teníamos mayoría, de... Si teníamos razón o si no teníamos razón... Pero entonces en el congreso de Llopis tenía mayoría.

BV: Pero...

EV: Las federaciones muchas habían cambiado. Otras se habían formado como se hicieron en Lille pero sin saberlo nadie. Porque los que tenían que saberlo primero enseguida han hecho una escisión. A mi no me... me informó nadie de...

BV: Ahora que estamos hablando de, de... la nueva agrupación que se forma, ¿ en esa agrupación es gente más joven , es gente que procede de la emigración?

EV: Que quiere... La juventud no quiere decir más capacitado, ¿ eh?.

BV: No, no. No digo esto pero...

EV: La juventud no es una calidad.

BV: Sí, sí, sí, no... pero ¿ quién...

EV: Es un estado de hecho. Nada más.

BV: Sí...

EV: No porque allí... son más jóvenes... Yo también he sido joven. Pero, por qué... no, no. Si somos capaces de jóvenes o viejos, eso es otra cosa.

BV: Sí, sí. Preguntaba eso porque se sabe que la agrupación, en su gran mayoría, de Bélgica, de Alemania apoyaron a los que luego se llamaron “renovadores”, ¿ no?

EV: Los renovados.

BV: Y por eso preguntaba sobre la nueva agrupación de Lille, si era también, si formaba parte, si había gente...

EV: En la que después se sabía que se había formado, había más emigrantes que en la nuestra. Allí han ingresado más emigrantes.

BV: ¿Cómo lo explica usted? Que en esa nueva ingresan más inmigrantes o sea que la gente procede...

EV: Porque había más gente que había llegado de España y que estaba metida en, en los renovados.

BV: O sea esto tendería a decir que, que los renovados, digamos...

EV: Eso no quiere decir que los ancianos ya estaban gastados y terminados.

BV: No.

EV: No, no.

BV: No, no.

EV: No, no. Porque esos jóvenes : “Nos apoderamos del Partido y... porque somos jóvenes y tenemos ideas y tenemos algo que impulsar.” Pero dentro del Partido no hay que hacer una escisión para eso. Dentro del Partido no hay que hacer una escisión.

BV: Entonces a partir de allí entra en la Internacional Socialista, para ver un poco a quién, qué partidos reconocen , ¿no? Y entonces, ¿ cuáles son las relaciones entre el PSOE que es algo histórico y luego el Partido Socialista Francés, el nuevo Partido Socialista Francés de, de Mitterand y Mauroy

EV: Pfff... El problema es que los alemanes reconocen a Felipe, y que... los alemanes en la Internacional intervienen y eso... reconocen a Felipe. A la rama de Felipe.

BV: Y tiene alguna explicación sobre eso o ¿cuál es su explicación, sobre aquel reconocimiento?

EV: Porque los alemanes juegan un papel muy... Poco... Se apuesta por la juventud, dice : “Eso es el avenir, y nosotros lo apoyamos.”

BV: Pero eso lo dice porque lo ha oído decir o...

EV: No, porque lo he leído, me he enterado.

BV: Sí.

EV: No había que haber hecho lo que se ha hecho. No había necesidad de destrozar el Partido por...

BV: Usted piensa que se podía hacer de otra manera...

EV: Se hubiera podido haber hecho de otra manera más democrática y con más calma. Si tenían mayoría tenían mayoría, si no pues... la no mayoría se calla y se somete. No, no. tenemos las llaves de todo.

BV: Entonces, claro, la Internacional reconoce en enero al Partido Socialista Español renovado, y usted se queda con los históricos, ¿no?, el congreso de diciembre, no de octubre... no, de agosto del 74, ¿no? Y cuando asiste a aquel congreso de agosto del 74 ¿cuál es su estado de ánimo?

EV: Pues mira, como... Pfff...Pfff...

BV: Con ganas de luchar, de...

EV: Ganas de luchar, no. De sobrevivir, sobresalir. Jamás pensé yo que todo iba, todo iba a derrotarse como se ha derrotado, de esta manera como se acumularon a... la adversidad contra los históricos. Nosotros hemos depositado... hecho la demanda de autorización de Partido primero que nadie... Se nos tienen, pffff... diciendo que tal y que cual y que patatata... para reconocer a los renovados.

BV: Y para volver a la UGT, cuando se interioriza la Comisión Ejecutiva de la UGT, usted sigue la agrupación de Toulouse o de Lille, ¿no?

EV: No, ya, ya de Toulouse.

BV: Y ¿cuál era la relación, entonces, con la nueva ejecutiva que tiene?

EV: Pfff... Yo no tenía cargos entonces, yo no sé que relación tienen...

BV: Pero sigue militando en la UGT, ¿no?

EV: El...el...La escisión de la UGT, porque también era una escisión de la UGT, ésa es culpa nuestra. Porque no había por qué haberse escindido la UGT. No era necesario.

BV: Realmente no se escinde la UGT, ¿no?

EV: Sí. Artificialmente. Un poco. Se escinde también.

BV: O sea, ¿hay dos agrupaciones de la UGT en Toulouse?

EV: Hay 2, hay 2 UGT.

BV: Y la UGT, la que milita ¿tiene relación con el interior, con una UGT del interior o no?

EV: Tiene, tiene relación como...con los compañeros que quedaron fieles a...

BV: Y puede citarme algunos nombres así de memoria de militantes del interior que se quedan fieles a la UGT...

EV: Nombres...Pfff... No me acuerdo de los nombres...

BV: Pero hay algunos militantes ¿no? de la UGT...

EV: Hay militantes de la UGT puesto que se hace un congreso en Madrid, en el 77, yo creo.

BV: Sí. De la UGT en...

EV: Hay un congreso...

BV: ¿De la UGT o del PSOE histórico?

EV: Este es del histórico pero ha habido otro... Poco después ha habido... Pero bueno eso ha durado poco...

BV: Ha durado poco porque no había...

EV: No había razón para... ni razón ni...Entonces éramos nosotros los culpables, por eso se dijo que... eso hay que terminarlo

BV: Y, y usted también pertenecía a Fuerza Obrera,¿no? Y, y ¿qué papel tiene Fuerza Obrera en ese cambio del 71? Nada, ¿no?

EV: No.

BV: No hay ninguna implicación de Fuerza Obrera en la renovación de los *cuadros*, ninguna, ¿no?

EV: Bueno... Todo el mundo sabe ya que la... que Fuerza Obrera la subvencionaba la la CIA. Todo el mundo lo sabe ahora. Hoy en día todo el mundo lo sabe.

BV: La CIA, bueno...

EV: No, no lo ha negado pero sí, no, ¿eh?

BV: Sí, sí, no...

EV: No, no lo ha negado

BV: Claro, tampoco su sucesor.

EV: No, no... Y además dice : “Los españoles estaban bien contentos cuando les subvencionábamos.” O sea que hasta nosotros...

BV: Cuando dice : “subvencionaba”, subvencionaba a la UGT de Pascual Tomás

EV: Pero, bueno... No olvide que era... Era más fácil manipular a Felipe y a Guerra que a Llopis, ¿eh?

BV: ¿Qué quiere decir con esto?

EV: Quiere decir que las instancias internacionales como la IG-Metall y otros... Les convenía más Felipe que Llopis. Porque de toda manera Llopis en España no hubiera cuajado. No hubiera cuajado. Hay que ser sincero, ¿eh?

BV: ¿ En qué sentido?

EV: En el sentido políticamente.

BV: ¿Qué quiere decir que no estaba dispuesto a aceptar lo que se avecinaba, no?

EV: Lo que se avecinaba porque vamos... la, la... la proposición fundamental de todos los congresos es que se... el cambio de régimen de a escoger al pueblo español el régimen que prefiera si es monárquico, si es republicano, ... eso Felipe se lo olvidó el primer día, ¿eh? De esto no se hablado jamás. Hoy tenemos un régimen monárquico ¿por qué? Porque nos lo ha legado Franco.

BV: Bueno, luego lo votó en la Constitución el pueblo español.

EV: El pueblo español votó la Constitución, la Constitución sí, la Monarquía, no.

BV: Sí pero en la Constitución está escrito que...

EV: ¿Quién ha consultado al pueblo español para ver si querían una Monarquía o una República? Nadie.

CAPITULO VI: La transición (CINTA 2, min. 53'56)

BV: Bueno, si quiere para terminar, hablemos un poco de la Transición española. ¿ cómo la enjuicia desde, digamos, el punto de vista del sindicalista que fue, del papel de la UGT en la Transición española?

EV: Pfff... Han cometido algún error... monumental. Como las cooperativas de Madrid, las viviendas... que dan una imagen de la UGT desastrosa. Eso es imperdonable.

BV: Porque antes me dijo usted que vuelve a España por primera vez en el 77, ¿no?

EV: 76.

BV: 76. ¿ Vuelve a Barcelona o a Madrid?

EV: Voy al congreso a Madrid.

BV: Y ¿cuál es la visión que tiene de aquella nueva España, después del 76, o sea 30 años?

EV: Bueno, yo no tengo... Mi padre se creía que España se había quedado paralizada como en el 39. Yo sabía que España no estaba paralizada, que España...mismo con una dictadura hay una evolución. Hay cambio de mentalidades, la gente, no...no son de yeso, son de carne y hueso. Así que... No, muy buen ambiente en Madrid, muy buen ambiente cuando llegamos allí... Pfff... la vida muy barata entonces en el 77.

BV: Para un francés. Bueno, para un francés entre comillas... Porque usted se quedó con la nacionalidad española o...

EV: Hasta... hasta el 74. Yo me hice francés porque mi hijo quería hacer la revolución solo... era como Cohen-Bendit. Cohen-Bendit le expulsaron a Alemania porque tenía a su padre alemán... y a éste me lo cogen y me lo mandan a España, me tuve que hacer francés.

BV: Y ya ahora ha recobrado su...

EV: Ahora tengo las dos...

BV: Entonces vuelve, claro vuelve a España en el 76 y ¿ ve buenas expectativas para, para el PSOE histórico o ya ve que no.... que va a ser muy duro?

EV: Va a ser muy duro. El que venga de fuera es muy poco, poco aceptable. La prueba la tiene es que... ninguno, la Carmen, quien es Carmen

BV: Si la Bloise.

EV: La Bloise, ésa es la que ha sacado un poco la cabeza del agua pero muy poco ¿ eh? Pero sino nadie.

BV: Bueno en la UGT sí : hubo gente como Garnacho, Barrabés...

EV: Sí.

BV: Bueno luego Manuel Simón...

EV: Sí, pero en la organización.

BV: Sí, en la UGT...

EV: Pero vamos, te quiero decir que... que de la organización hacia el público como los socialistas con diputados y eso... Muy pocos, muy pocos.

BV: Sí, sí, sí. Entonces esa Transición ¿cómo, ahora cómo la enjuiciaría esa Transición, de cara al exilio, al exilio ugetista, todo lo que se hizo aquí en el exilio ve algún reconocimiento, o olvido de lo que...?

EV: Euh... Pfff... Reconocimiento no sé si hay... Lo que, lo que no me gusta es que se nos olvide... Que no tengamos, que no nos tenga reconocimiento, bueno... Pero que no nos olviden, como se está haciendo, ¿eh?

BV: Y sobre la separación...

EV: Pero bueno, el papel, ese papel de, de, de hacer una, una, un telón de la historia del exilio como lo han hecho, de la historia del exilio es inconcebible. Porque el amigo Felipe, para él no ha existido el exilio, ¿eh? Para él no ha existido el exilio. Y Guerra menos aún.

BV: Sin embargo Guerra fomentó, bueno... una exposición sobre el exilio, ¿no?

EV: Sí.

BV: ¿La vio?

EV: No.

BV: Bueno, y qué nos puede decir, contar sobre la separación que ocurre entre la UGT, la UGT y el PSOE a raíz de la huelga general del 88, luego se separan..

EV: Porque se cometen errores, muy grandes... Llegamos al poder y nos olvidamos de lo que prometemos al pueblo, es decir...

BV: Pero esto era una cosa que...

EV: Que no hubiera tenido que ocurrir, nunca. No.

BV: Pero ¿era posible seguir siendo dos organizaciones hermanas?

EV: Hermanas, sí. Ahora sometidas una a la otra, no. Hermanas, sí. Pero...

BV: Ese modelo dual que era del exilio, ¿no?

EV: Que, que, que... Es la fundación del Partido Socialista, el socio, la base. La base social, porque mira aquí : el Partido Socialista Francés está cortado de la base de los obreros, ¿por qué? No tienen sindicato, no hay sindicato. Se han alejado. “Sindicato no tiene que hacer política”. ¡Qué error! ¡Qué error! Los sindicalistas no tenían que hacer política, que no sean candidatos a diputación, de acuerdo, pero que no tengan conciencia política como pretenden éstos, no, ¡hombre!

BV: Esto es el diablo para usted.

EV: No, no, no, no, no.

CAPITULO VII Balance final (cinta 2, 1h. 00'22'')

BV: Y entonces para acabar del todo, si tuviéramos que... si tuviera que hacer un balance de su trayectoria sindical a nivel personal, o sea aportaciones que usted o que el sindicato ha tenido para la vida en España, ¿qué diría? Porque ya como lo sabe, la UGT es ya un sindicato más que centenario, ¿no? Desde ya el año 1888...

EV: 88.

BV: ...que... si tuviera que hacer un balance así, ¿qué diría?

EV: Pues... Pfff... Un balance personal : una modesta aportación y... con la esperanza que siempre hemos tenido de que...poder... con esa herencia que nos han pasado nosotros pasarla a los... las nuevas generaciones que hay en España.

BV: Y esto ¿ ha pasado?

EV: Por eso hemos luchado tanto para conservar la UGT en el exilio, y cotizaba la gente, cotizaba la gente... porque una cuota sindical que no nos servía a nosotros, a nosotros, nuestra generación no nos ha servido de nada pero en la práctica ninguna. Porque la UGT no se puede reivindicar : “vamos a hacer una huelga en Fancia” O sea que la hemos preservado para transmitirla a España.

BV: Y para usted es un gran orgullo haber preservado las siglas de la UGT, ¿no?

EV: ¡Ah! Sí. Seguro que es un orgullo enorme, enorme.

BV: Y ahora a nivel del sindicato si tuviera que hacer un balance de la UGT, o sea su aportación a la Historia de España, ¿qué diría? Qué..

EV: Pffff... Un granito de arroz, ¡ah, ah, ah! Nada más. A mi nivel, nada.

BV: No a su nivel, a nivel del sindicato, si tuviera que hacer un balance a nivel de la Historia de la UGT, ¿cómo, cómo usted...?

EV: ¿Después de la Transición?

BV: No, de, de sindicato, de la UGT a nivel de la vida social española, cómo...

EV: Muy buena, muy buena. Atendida a las bases fundamentales de Pablo Iglesias, que eso es lo que hay que... lo que no hay que olvidar, con los métodos modernos. Con los medios que hay hoy en día, ¿eh? Hay que renovar el Partido, hay que renovar el sindicato, sobre todo el sindicato.

BV: ¿ En qué sentido?

EV: Renovarlo para mejor luchar. Estructurarlo para mejor defenderse. Porque el capitalismo que hoy es mundial, que el capitalismo es mundial. Se ha hecho una federación mundial de sindicatos, vamos a ver qué papel juega. Porque hay que ponerlo a nivel europeo.

BV: Bueno Eugenio, pues muchas gracias por todo.

EV: No hay de qué.